KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 3**

**PHAÅM NHAÄP BAÁT TÖ NGHÌ GIAÛI THOAÙT CAÛNH GIÔÙI PHOÅ HIEÀN HAÏNH NGUYEÄN (Phaàn 3)**

Baáy giôø, vì muoán khai trieån phaùp ñaïi Tam-muoäi toái thöôïng Sö töû taàn thaân cuûa Nhö Lai Ñaïi Boà-taùt Phoå Hieàn quaùn saùt khaép chuùng hoäi Boà-taùt, roài duøng nhöõng phöông tieän cuûa caùc baäc nhö laø: Phöông tieän cuøng vôíi hö khoâng giôùi, phöông tieän cuøng vôùi ba ñôøi, phöông tieän cuøng vôùi phaùp giôùi, phöông tieän cuøng vôùi taát caû theá giôùi, cuøng vôùi taát caû nghieäp, phöông tieän cuøng vôùi heát thaûy taâm chuùng sinh, phöông tieän cuøng vôùi taát caû chuùng sinh, phöông tieän cuøng vôùi caên cuûa taát caû chuùng sinh, phöông tieän cuøng vôùi heát thaûy chuùng sinh khi thaønh thuïc, phöông tieän cuøng vôùi hình aûnh aùnh saùng cuûa taát caû phaùp, vaø baûo caùc Boà-taùt:

–Naøy Phaät töû! Nay ta seõ duøng möôøi phaùp moân roõ teân roõ nghóa thanh tònh ñeå dieãn noùi, chæ baøy caûnh giôùi thaàn thoâng roäng lôùn cuûa Tam-muoäi Sö töû taàn thaân cho caùc oâng. Möôøi phaùp aáy laø:

Phaùp moân danh cuù moät: Nhö Lai bieán hieän khaép phaùp giôùi, khaép hö khoâng giôùi; trong taát caû coõi Phaät vaø trong soá cöïc vi traàn caùc Ñöùc Phaät tuaàn töï ra ñôøi, cuøng vôùi söï thaønh hoaïi cuûa caùc coõi theá giôùi theo thöù lôùp.

Phaùp moân danh cuù hai: Taát caû coõi Phaät trong khaép theá giôùi hö khoâng, trong taát caû kieáp cuøng taän ñôøi vò lai ñeàu khen ngôïi coâng ñöùc thuø thaéng cuûa Nhö Lai.

Phaùp moân danh cuù ba: Taát caû coõi Phaät trong khaép hö khoâng giôùi, khi Ñöùc Nhö Lai xuaát theá seõ hieån hieän voâ löôïng bieån phaùp moân giaùc ngoä.

Phaùp moân danh cuù boán: Taát caû coõi Phaät trong khaép hö khoâng giôùi, caûnh giôùi vieân maõn cuûa chuùng hoäi Boà-taùt laø nôi ñaïo traøng toái thaéng, laø choã Ñöùc Nhö Lai an toïa.

Phaùp moân danh cuù naêm: Töøng nieäm töøng nieäm, nôi taát caû loã chaân loâng phoùng ra nhöõng vaàng maây thaân cuûa chö Phaät bieán hoùa trong ba ñôøi ñaày khaép phaùp giôùi.

Phaùp moân danh cuù saùu: Duøng söùc oai thaàn, laøm cho taát caû caûnh giôùi ñeàu hieän ra nhieàu kieåu thaàn bieán veà toaøn theå caùc Ñöùc Phaät trong ba ñôøi; hieån hieän roõ raøng nhö nhìn trong loøng baøn tay.

Phaùp moân danh cuù baûy: Do söùc oai thaàn, neân coù theå ôû trong taát caû caûnh giôùi hieän baøy khaép taát caû chö Phaät ba ñôøi, vôùi voâ soá thaàn bieán ñeàu hieån hieän roõ raøng nhö xem nôi baøn tay.

Phaùp moân danh cuù taùm: Coù khaû naêng laøm cho voâ soá coõi Phaät nhö soá cöïc vi traàn trong ba ñôøi ñeàu hieän khaép taát caû coõi Phaät cuûa ba ñôøi vôùi soá cöïc vi traàn soá Phaät hieån hieän nhöõng caûnh giôùi thaàn thoâng traûi qua nhieàu kieáp, lieân tuïc khoâng giaùn ñoaïn.

Phaùp moân danh cuù chín: Coù khaû naêng laøm cho taát caû loã chaân loâng phaùt ra aâm thanh, dieãn noùi ñaïi nguyeän cuûa chö Phaät trong ba ñôøi cho ñeán taän ñôøi vò lai, ñeå trôï giuùp cho caùc Boà-taùt ñöôïc ra ñôøi.

Phaùp moân danh cuù möôøi: Coù khaû naêng laøm cho choã ñeå toøa Sö töû lôùn baèng phaùp

giôùi, vôùi ñaïi chuùng Boà-taùt laïi giaùc ngoä toái thaéng, laøm trang nghieâm ñaïo traøng ôû khaép moïi nôi; cho ñeán taän ñôøi vò lai laïi chuyeån dieäu phaùp luaân ñeå thaønh töïu ñaày ñuû cho theá gian lieân tuïc khoâng döùt.

Naøy caùc Phaät töû! Möôøi phaùp danh cuù naøy laø ñöùng ñaàu. Ngoaøi ra coøn coù voâ soá phaùp moân danh cuù thanh tònh vi dieäu nhieáu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Taát caû ñeàu laø caûnh giôùi trí tueä cuûa Nhö Lai, chöù khoâng phaûi khaû naêng chöùng bieát cuûa ta vaø chö vò.

Khi aáy, vì muoán laäp laïi moät phaàn nhoû cuûa caûnh giôùi, do Ñöùc Nhö Lai nhaäp Tam- muoäi Sö töû taàn thaân roäng lôùn, neân Boà-taùt Phoå Hieàn, nöông vaøo thaàn löïc Ñöùc Phaät, nhieät taâm chieâm ngöôõng vaø quaùn saùt bieån chuùng Boà-taùt chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai. Quaùn saùt söï khoâng theå nghó baøn veà Tam-muoäi thaàn thoâng ñöôïc bieåu hieän ñuû loaïi cuûa Nhö Lai, quaùn saùt söï khoâng theå nghó baøn khi ra vaøo caùc theá giôùi cuûa Nhö Lai, quaùn saùt söï theå nhaäp chaúng theå nghó baøn vaøo taát caû caûnh giôùi phaùp huyeãn trí cuûa Nhö Lai, quaùn saùt söï theå hieän chaúng theå nghó baøn cuûa taát caû chö Phaät trong ba ñôøi ñeàu bình ñaúng cuûa Nhö Lai. Quaùn saùt söï chaúng theå nghó baøn veà voâ löôïng, voâ bieân ngoân ngöõ môû baøy giaùc ngoä cho taát caû phaùp moân cuûa Nhö Lai, roài noùi keä raèng:

*Bieån coõi trong töøng loã chaân loâng*

*Cuøng taát caû coõi nhö vi traàn Trong aáy Phaät ngoài ôû ñaïo traøng*

*Chuùng hoäi Boà-taùt cuøng vaây quanh Theá giôùi trong töøng loã chaân loâng Trong aáy Phaät ngoài ôû ñaïo traøng An toïa nôi toøa sen toái thaéng*

*Theå hieän thaàn thoâng khaép phaùp giôùi Moãi ñaàu sôïi loâng ñeàu coù Phaät*

*Taát caû caûnh giôùi nhö vi traàn Ñeàu ôû trong chuùng hoäi Boà-taùt*

*Ñeàu tuyeân döông haïnh nguyeän Phoå hieàn Nhö Lai an toïa ôû moät coõi*

*Maø hieån hieän ra khaép caùc coõi Voâ taän Boà-taùt khaép möôøi phöông Cuøng veà nhoùm hoïp nôi hoäi aáy Haûi hoäi Boà-taùt ñöùc saùng ngôøi Nhieàu nhö cöïc vi traêm ngaøn coõi Taát caû ñöùng leân taùn döông Phaät*

*Ñeán khaép möôøi phöông cuøng phaùp giôùi Ñi laïi töï taïi khaép coõi phaùp*

*Truï haïnh voâ ñaúng cuûa Phoå Hieàn Hieän phoùng aùnh saùng nôi caùc coõi Ñi vaøo phaùp hoäi Phaät voâ bieân*

*ÔÛ nôi caùc coõi khaép möôøi phöông An truï toái thaéng nôi chö Phaät Laéng nghe chaùnh phaùp ñeå tu haønh Moãi coõi traûi qua voâ löôïng kieáp Boà-taùt thöôøng tu raát nhieàu haïnh.*

*Ñeàu vaøo Haûi nguyeän cuûa Phoå Hieàn Truï nôi caûnh giôùi Phaät ñöùc voâ bieân Bieån phaùp saùng ngôøi chieáu khaép choán Thoâng ñaït ñaïi haïnh cuûa Phoå Hieàn Chö Phaät ra ñôøi Phaùp voâ taän*

*Khen bieån coâng ñöùc Phaät khoâng bôø Hieän caùc thaàn thoâng ñaày phaùp giôùi Phaân thaân hieän khaép nhö vi traàn Moãi nieäm thöôøng ñi khaép caùc coõi Möa phaùp cam loà thaám chuùng sinh Laøm cho phaùp giôùi ñeàu khai ngoä.*

Baáy giôø, vì muoán vì muoán cho chuùng hoäi Boà-taùt ñöôïc an truï nôi ñaïi Tam-muoäi Sö töû taàn thaân, baèng nieàm vui toái thaéng, roäng lôùn saâu xa, Ñöùc Theá Toân chaùnh nieäm tö duy, roài töø nôi töôùng baïch haøo phoùng ra aùnh saùng lôùn, teân laø Chieáu khaép hieän moân phaùp giôùi ba ñôøi. Vì taát caû quyeán thuoäc, Boà-taùt duøng aùnh saùng nhieàu khoâng theå keå nhö coõi Phaät soá cöïc vi traàn soá, chieáu khaép taát caû coõi trong möôøi phöông. Luùc naøy, chuùng hoäi Boà-taùt trong röøng Theä-ña, ñeàu thaáy heát caùc soá cöïc vi traàn ôû taát caû caùc theá giôùi, hö khoâng giôùi, thuoäc phaùp giôùi khaép möôøi phöông. Moãi vi traàn ñeàu coù soá cöïc vi traàn coõi Phaät trong caùc coõi nöôùc cuûa chö Phaät vôùi raát nhieàu caùc teân goïi khaùc nhau, raát nhieàu caùc saéc töôùng khaùc nhau, raát nhieàu söï trang nghieâm söï thanh tònh khaùc nhau, raát nhieàu caùc y truï, caùc hình traïng khaùc nhau. Trong caùc coõi nöôùc nhö vaäy, ñeàu coù Boà-ñeà ñaïo traøng toái thaéng; nôi moãi moãi ñaïo traøng ñeàu coù toøa Sö töû baùu trang nghieâm vaø treân moãi toøa baùu, ñeàu coù Boà-taùt thaønh töïu Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Heát thaûy caùc Boà-taùt cung kính nhieãu quanh. Taát caû Phaïm vöông ñeàu cung kính cuùng döôøng. Hoaëc thaáy chuùng hoäi truï trong khoâng theå noùi coõi Phaät, thì seõ chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp, duøng aâm thanh voâ ngaïi laøm vang ñoäng khaép Phaùp giôùi. Hoaëc thaáy ôû nôi cung cuûa Thieân vöông, cung Long vöông, cung Daï-xoa vöông, cung Caøn-thaùt-baø vöông, cung A-tu-la vöông, cung Ca-laâu-la vöông, cung Khaån- na-la vöông, cung Ma-haàu-la-giaø vöông, ngöôøi, phi nhaân vaø nhöõng ngöôøi trong theá gian, thaønh aáp, xoùm, laøng, ñoâ thò, dinh traán, thoân xaõ cho ñeán ôû nhöõng choã ôû khaùc nhau cuûa chuùng sinh thì seõ hieän caùc thaàn löïc khaùc nhau, noùi nhieàu phaùp moân khaùc nhau; nghóa laø sinh trong caùc doøng hoï khaùc nhau seõ thoï nhöõng saéc thaân khaùc nhau, seõ truï nhieàu oai nghi khaùc nhau, seõ bieåu hieän caùc töôùng toát khaùc nhau, mang nhöõng aùnh haøo quang khaùc nhau, phoùng löôùi aùnh saùng khaùc nhau, neáu ôû nhöõng chuùng hoäi khaùc nhau, seõ nhaäp nhöõng Tam- muoäi khaùc nhau, phaùt sinh nhöõng thaàn bieán khaùc nhau, hieän nhöõng oai löïc khaùc nhau, phaùt nhöõng aâm thanh khaùc nhau, noùi nhöõng töø ngöõ khaùc nhau, duøng caùc vaên töï khaùc nhau, dieãn thuyeát nhieàu giaùo phaùp khaùc nhau. Nhö chuùng Ñaïi Boà-taùt ñang trong phaùp hoäi naøy, thaáy ñöôïc Tam-muoäi saâu xa thaàn bieán roäng lôùn cuûa Nhö Lai nhö vaäy cöù theá taän phaùp giôùi, taän hö khoâng giôùi, Ñoâng, Taây, Nam, Baéc, boán höôùng, treân, döôùi söï chuyeån bieán baèng nhieàu caùch khaùc nhau, töôûng truï trong caùc phöông khaùc nhau, sinh ra trong caùc phöông khaùc nhau, giôùi haïn trong caùc phöông khaùc nhau, vöôït qua trong caùc phöông khaùc nhau, bieån caû trong caùc phöông khaùc nhau. Taát caû ñeàu nöông vaøo taâm töôûng cuûa chuùng sinh maø toàn taïi. Töø tröôùc tôùi nay, taát caû thaân coõi nöôùc, taát caû thaân chuùng sinh; trong caùc loã chaân loâng, trong nhöõng soá cöïc vi traàn vaø trong taát caû nhöõng theá giôùi hö khoâng aáy, nôi moãi ñaàu sôïi loâng, ñeàu coù taát caû caùc coõi nhieàu nhö soá cöïc vi traàn. Caùc bieån coõi khaùc nhau, caùc nghieäp khôûi khaùc nhau, gaén lieàn nhau khoâng ñöùt, tuaàn töï tröôùc sau

maø toàn taïi. Trong aáy, cuõng coù chuùng hoäi, coù ñaïo traøng vaø moïi ngöôøi ôû ñaáy cuõng thaáy thaàn löïc cuûa Phaät nhö vaäy: Nhôø ñöôïc thaáy söùc thaàn thoâng cuûa Phaät, neân hoï ñeàu coù khaû naêng bieán nhaäp vaø hieän boùng mình, vaøo taâm cuûa chuùng sinh khaép taát caû theá giôùi nôi möôøi phöông, ba ñôøi; tuøy theo nhöõng söï öa thích cuûa chuùng sinh maø phaùt ra aâm thanh, lôøi noùi toát ñeïp, tuøy theo nhöõng nhu caàu maø caùc vò seõ dieãn thuyeát caùc phaùp, ñi vaøo trong chuùng hoäi hoaëc hieän tröôùc chuùng sinh; duø saéc töôùng coù khaùc nhau, nhöng veà maët trí tueä thì nhö nhau; khaép taát caû caùc coõi nöôùc cho ñeán taän ñôøi vò lai; thò hieän töï taïi khoâng döøng nghó ñeå giaùo hoùa thu phuïc taát caû chuùng sinh. Neáu coù ngöôøi ñöôïc thaáy ñöùc thaàn thoâng ñoù laø nhôø töø quaù khöù ôû nôi Ñöùc Nhö Lai Tyø-loâ-giaù-na, ñaõ bieát tu taäp nguyeän löïc thaâu nhaän caên laønh; hoaëc töø xöa ñaõ töøng tu boán Nhieáp phaùp maø caên laønh tích tuï. Hoaëc töø xöa ñaõ nhôø thaáy, nghe, ghi, nhôù, söï thaønh töïu, do thaân caän cuùng döôøng; hoaëc töø aáy ñaõ khieán cho hoï phaùt taâm voâ thöôïng chaùnh ñaúng Boà-ñeà; hoaëc töø xöa ñaõ töøng ôû choã Ñöùc Nhö Lai traûi qua nhieàu thôøi gian, tu haïnh Boà-taùt, qua laïi nhieàu nôi thu phuïc söï duõng maõnh tinh taán vaø thieän caên; hoaëc töø xöa ôû choã caùc Ñöùc Phaät, cuõng ñaõ troàng nhieàu loaïi caên laønh töông töï, hoaëc thôøi quaù khöù vì caàu Nhaát thieát trí voâ thöôïng neân Ñöùc Nhö Lai ñaõ duøng nhieàu phöông tieän giaùo hoùa ñeå ñöôïc thaønh thuïc, vì theá maø moïi ngöôøi ñeàu ñöôïc nhaäp vaøo ñaïi thaàn bieán Tam-muoäi saâu xa khoâng theå nghó baøn, khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi cuûa Nhö Lai. Hoaëc coù ngöôøi ñöôïc thaáy vaø theå nhaäp Phaùp thaân Phaät; hoaëc coù ngöôøi ñöôïc thaáy vaø theå nhaäp trí thaân Phaät; hoaëc coù ngöôøi ñöôïc thaáy vaø theå nhaäp vaøo bieån haïnh thanh tònh cuûa Phaät, ñaõ tu taäp thôøi quaù khöù; hoaëc coù ngöôøi ñöôïc thaáy vaø theå nhaäp coâng ñöùc giaûi thoaùt, vieân maõn, roát raùo cuûa Nhö Lai, hoaëc coù ngöôøi ñöôïc thaáy vaø theå nhaäp vaøo haïnh luaân trang nghieâm cuûa Boà-taùt; Hoaëc coù ngöôøi ñöôïc thaáy vaø theå nhaäp vaøo caùc ñòa maø Boà- taùt ñaõ chöùng, hoaëc coù ngöôøi ñöôïc thaáy vaø theå nhaäp trí thaønh Chaùnh ñaúng giaùc cuûa Nhö Lai; hoaëc coù ngöôøi ñöôïc thaáy vaø theå nhaäp vaøo caùc moân Tam-muoäi thaàn bieán bình ñaúng maø Phaät ñaõ an truï; hoaëc coù ngöôøi ñöôïc thaáy vaø theå nhaäp möôøi Trí löïc, boán Voâ sôû uùy cuûa Nhö Lai; hoaëc coù ngöôøi ñöôïc thaáy vaø theå nhaäp boán Voâ ngaïi giaûi vaø bieån lôùn bieän taøi cuûa Nhö Lai. Nhaäp hôn möôøi khoâng theå noùi nhö soá cöïc vi traàn soá coõi Phaät nhö vaäy; ngoaøi ra Ñöùc Nhö Lai coøn coù caû bieån ñaïi thaàn bieán nöõa.

Nhöõng Ñaïi Boà-taùt aáy, coøn duøng nhieàu ñöùc tin khaùc nhau, hieåu bieát khaùc nhau, ñaïo

khaùc nhau, phaùp moân khaùc nhau, theå nhaäp khaùc nhau, giaùo hoùa khaùc nhau, tuøy thuaän khaùc nhau, nôi choán khaùc nhau, caên khí khaùc nhau, coõi nöôùc khaùc nhau, theá giôùi khaùc nhau, trí tueä khaùc nhau, phaùp tuï khaùc nhau, thaàn bieán khaùc nhau, phöông tieän khaùc nhau, Tam-muoäi khaùc nhau. Caùc vò aáy duøng nhöõng phaùp nhö thaá ñeå theå nhaäp vaøo bieån caû thaàn bieán cuûa Nhö Lai.

Theá naøo laø Boà-taùt coù nhöõng thöù loaïi Tam-muoäi khaùc nhau? Ñoù laø: Nhaäp taát caû Tam-muoäi Boà-taùt phoå bieán trang nghieâm phaùp giôùi, Tam-muoäi Boà-taùt quang chieáu tam theá voâ ngaïi caûnh, Tam-muoäi Boà-taùt phaùp giôùi voâ ñoaïn trí quang minh, Tam-muoäi Boà-taùt truï nhaát thieát Phaät caûnh giôùi, Tam-muoäi Boà-taùt quang chieáu voâ bieân hö khoâng teá, Tam- muoäi Boà-taùt nhaäp xuaát dieäu duïng Nhö Lai töï taïi löïc, Tam-muoäi Boà-taùt duõng maõnh voâ uùy phaán taán trang nghieâm, Tam-muoäi Boà-taùt nhaäp nhaát thieát phaùp giôùi phöông tieän toaøn phuïc, Tam-muoäi Boà-taùt bieán phaùp giôùi nhö nguyeät phoå hieän dó voâ ngaïi aâm dieãn nhaát thieát phaùp, Tam-muoäi Boà-taùt chuûng chuûng phaùp vaân bình ñaúng trang nghieâm, Tam-muoäi Boà-taùt ly caáu hoäi heä ñænh Phaùp vöông traøng, Tam-muoäi Boà-taùt quaùn nhaát thieát Phaät trí tueä, Tam-muoäi Boà-taùt voâ phaân bieät quang traøng chieáu nhaát thieát theá gian sai bieät thaân, Tam-muoäi Boà-taùt nhaäp Nhö Lai voâ phaân bieät caûnh giôùi thaân, Tam-muoäi Boà-taùt ñaïi bi

taïng tuøy nhaát thieát theá gian chuyeån, Tam-muoäi Boà-taùt an truï nhaát thieát phaùp voâ y tích uy löïc, Tam-muoäi Boà-taùt chieáu nhaát thieát phaùp toái cöïc tòch tónh vieân maõn trí, Tam-muoäi Boà- taùt tri chö phaùp khoâng xaûo naêng hoùa hieän bieán nhaát thieát theá gian, Tam-muoäi Boà-taùt oai löïc bình ñaúng phoå xuaát sinh nhaát thieát Phaät saùt, Tam-muoäi Boà-taùt ö nhaát thieát Phaät saùt hieän thaønh chaùnh giaùc trang nghieâm töôùng, Tam-muoäi Boà-taùt quaùn nhaát theá gian saéc khoâng, Tam-muoäi Boà-taùt baát tröôùc nhaát thieát theá gian toái thaéng vieân maõn khoâng, Tam- muoäi Boà-taùt xuaát sinh nhaát thieát Nhö Lai oai löïc maãu, Tam-muoäi Boà-taùt tu haïnh nhaäp nhaát thieát Phaät cöùu caùnh coâng ñöùc haûi, Tam-muoäi Boà-taùt quaùn saùt nhaát thieát caûnh giôùi xuaát sinh thaàn bieán taän vò lai theá oai löïc, Tam-muoäi Boà-taùt nhaäp nhaát thieát Nhö Lai thöù ñeä baûn söï haûi, Tam-muoäi Boà-taùt naêng dó oai löïc taän vò lai teá hoä trì nhaát thieát Nhö Lai chuûng taùnh, Tam-muoäi Boà-taùt dó quyeát ñònh giaûi löïc linh hieän taïi thaäp phöông nhaát thieát Phaät saùt giai thanh tònh, Tam-muoäi Boà-taùt nhaát saùt-na trung phoå chieáu nhaát thieát Phaät sai bieät truï xöù, Tam-muoäi Boà-taùt thaâm nhaäp quaùn saùt voâ ngaïi teá, Tam-muoäi Boà-taùt naêng dó oai löïc linh nhaát thieát theá giôùi vi nhaát Phaät saùt, Tam-muoäi Boà-taùt xuaát sinh nhaát thieát Phaät bieán hoùa thaân, Tam-muoäi Boà-taùt dó kim cöông trí tri nhaát thieát chö caên haûi, Tam- muoäi Boà-taùt tri nhaát thieát Nhö Lai ñoàng nhaát thai taïng thaân, Tam-muoäi Boà-taùt tri nhaát thieát phaùp giôùi tuøy sôû an laäp taát truï taâm nieäm teá, Tam-muoäi Boà-taùt ö nhaát thieát phaùp giôùi quaûng ñaïi saùt trung hieän thaønh chaùnh giaùc caäp Baùt-nieát-baøn ñaïi oai löïc, Tam-muoäi Boà- taùt linh truï toái thöôïng oai löïc xöù, Tam-muoäi Boà-taùt chieáu nhaát thieát Phaät saùt chuùng sinh thaân voâ phaân bieät oai löïc, Tam-muoäi Boà-taùt nhaäp nhaát thieát Phaät trí tueä toaøn chuyeån taïng, Tam-muoäi Boà-taùt tri nhaát thieát phaùp taùnh töôùng sai bieät, Tam-muoäi Boà-taùt nhaát saùt-na trung dó voâ phaân bieät trí phoå kieán tam theá phaùp, Tam-muoäi Boà-taùt nieäm nieäm trung phoå hieän phaùp giôùi taïng thaân, Tam-muoäi Boà-taùt dó duõng maõnh trí nhö sö töû vöông tuøy thuaän ngoä giaûi nhaát thieát Nhö Lai chuûng taùnh, Tam-muoäi Boà-taùt quaùn nhaát thieát phaùp giôùi vieân maõn trí tueä nhaõn, Tam-muoäi Boà-taùt chaùnh duõng maõnh thuù höôùng thaäp löïc, Tam-muoäi Boà-taùt dó phoå bieán nhaõn quaùn saùt nhaát thieát vieân maõn coâng ñöùc, Tam-muoäi Boà-taùt bieán chieáu xuaát sinh nhaát thieát chuùng sinh saéc töôùng vieân maõn, Tam-muoäi Boà-taùt toaøn chuyeån baát ñoäng taïng, Tam-muoäi Boà-taùt dieãn thuyeát nhaát phaùp phoå nhaäp nhaát thieát phaùp, Tam-muoäi Boà-taùt ö nhaát phaùp dó nhaát thieát ngoân töø sai bieät huaán thích bieän taøi, Tam-muoäi Boà-taùt dieãn thuyeát nhaát thieát Phaät voâ nhò phaùp cuù oai löïc traøng, Tam-muoäi Boà-taùt tri tam theá voâ ngaïi teá, Tam-muoäi Boà-taùt tuøy thuaän ngoä giaûi nhaát thieát kieáp voâ sai bieät, Tam-muoäi Boà-taùt nhaäp vi teá thaäp löïc phöông tieän, Tam-muoäi Boà-taùt dó kim cöông trí khôûi nhaát thieát Boà-taùt haïnh, Tam-muoäi Boà-taùt naêng ö thaäp phöông tuøy taâm toác taät phoå hieän thaân vaân, Tam-muoäi Boà-taùt hieän bieán phaùp giôùi thaønh chaùnh giaùc thaân chuûng chuûng thaàn bieán, Tam-muoäi Boà-taùt thoï nhaát thieát xuùc an laïc traøng, Tam-muoäi Boà-taùt xuaát nhaát thieát trang nghieâm cuï trang nghieâm hö khoâng giôùi, Tam-muoäi Boà-taùt nieäm nieäm trung xuaát ñaúng nhaát thieát theá gian soá bieán hoùa hình töôïng vaân, Tam-muoäi Boà-taùt Nhö Lai voâ caáu nguyeät quang chieáu hö khoâng, Tam-muoäi Boà-taùt nhaát thieát Nhö Lai gia trì, Tam- muoäi Boà-taùt nhaát quang chieáu nhaát thieát phaùp caên baûn sai bieät trang nghieâm, Tam-muoäi Boà-taùt quaûng dieãn nhaát thieáp phaùp nghóa ñaêng, Tam-muoäi Boà-taùt chieáu thaäp löïc caûnh vieân maõn, Tam-muoäi Boà-taùt tam theá chö Phaät tinh tuù traøng, Tam-muoäi Boà-taùt nhaát thieát Phaät nhaát maät taïng, Tam-muoäi Boà-taùt quaùn nhaát thieát töôùng giai cöùu caùnh, Tam-muoäi Boà-taùt voâ taän phöôùc ñöùc taïng, Tam-muoäi Boà-taùt kieán taän voâ bieân Phaät caûnh giôùi, Tam- muoäi Boà-taùt kieán nhaát thieát phaùp nhö kim cöông sö töû hoáng oai löïc, Tam-muoäi Boà-taùt hieän nhaát thieát Nhö Lai bieán hoùa chaùnh kieán bình ñaúng, Tam-muoäi Boà-taùt nhaát thieát

Phaät nhaät nieäm chaâu haønh, Tam-muoäi Boà-taùt nhaát nieäm phoå chieáu tam theá phaùp, Tam- muoäi Boà-taùt phoå aâm dieãn thuyeát tònh quang ñaúng chieáu nhaát thieát phaùp töï taùnh thanh tònh, Tam-muoäi Boà-taùt kieán nhaát thieát Phaät sai bieät löïc, Tam-muoäi Boà-taùt kieán nhaát thieát Phaät giaùc nhaát thieát sai bieät phaùp giôùi nhö lieân hoa khai phu, Tam-muoäi Boà-taùt quaùn saùt chö phaùp nhö hö khoâng voâ truï xöù, Tam-muoäi Boà-taùt nhaát phöông phoå xuaát thaäp phöông haûi toaøn chuyeån taïng, Tam-muoäi Boà-taùt nhaäp nhaát thieát phaùp giôùi moân, Tam-muoäi Boà- taùt nhaát thieát phaùp haûi sai bieät taïng thaân, Tam-muoäi Boà-taùt dó tòch tónh thaân phoùng sai bieät quang chieáu nhaát thieát chuùng sinh thaân, Tam-muoäi Boà-taùt nhaát saùt-na taâm dó ñaïi nguyeän löïc xuaát sinh nhaát thieát thaàn thoâng, Tam-muoäi Boà-taùt thöôøng ö nhaát thieát xöù chaùnh giaùc oai löïc phoå bieán, Tam-muoäi Boà-taùt tuøy thuaän ngoä giaûi dó nhaát trang nghieâm, nhaäp nhaát thieát phaùp giôùi, Tam-muoäi Boà-taùt chaùnh nieäm nhaát thieát Phaät thaân phoå chieáu, Tam-muoäi Boà-taùt ngoä giaûi toái thaéng thaàn thoâng trí bieán nhaát thieát theá giôùi, Tam-muoäi Boà-taùt nhaát nieäm linh voâ löôïng giaùo töï baûn maãu phoå bieán phaùp giôùi, Tam-muoäi Boà-taùt dó nhaát giaùo phaùp trang nghieâm nhaát thieát phaùp giôùi quang minh, Tam-muoäi Boà-taùt nhaát thieát Phaät oai löïc quang minh vieân maõn luaân, Tam-muoäi Boà-taùt dó haïnh nguyeän voõng nhieáp nhaát thieát chuùng sinh giôùi, Tam-muoäi Boà-taùt kieán nhaát thieát theá giôùi baát ñoaïn tuyeät, Tam-muoäi Boà-taùt lieân hoa caùt töôøng chuûng chuûng thaàn bieán phoå du boä, Tam-muoäi Boà-taùt tri nhaát thieát chuùng sinh thaân toaøn chuyeån trí, Tam-muoäi Boà-taùt oai löïc phoå hieän nhaát thieát chuùng sinh tieàn, Tam-muoäi Boà-taùt ngoä giaûi nhaát thieát chuùng sinh, aâm thanh ngoân töø bí maät haûi, Tam-muoäi Boà-taùt quaùn nhaát thieát chuùng sinh sai bieät trí, Tam-muoäi Boà-taùt voâ phaân bieät ñaïi bi taïng, Tam-muoäi Boà-taùt nhaäp nhaát thieát Nhö Lai teá, Tam-muoäi Boà-taùt quaùn saùt nhaát thieát Nhö Lai giaûi thoaùt xöù sö töû taân thaân.

Caùc Boà-taùt naøy ñaõ duøng nhöõng Tam-muoäi cuûa Boà-taùt nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi

coõi Phaät khoâng theå noùi heát, ñeå laøm phöông tieän nhaäp vaøo ñaïi coâng ñöùc tu taäp töø quaù khöù cuûa Ñöùc Tyø-loâ-giaù-na, töøng nieäm sung maõn taát caû phaùp giôùi vaø bieån Tam-muoäi ñaïi thaàn bieán cuûa chö Phaät. Nhöõng Boà-taùt ôû röøng Theä-ña, tuy khoâng rôøi chuùng hoäi ñaïo traøng cuûa Nhö Lai nhöng ñeàu ñöôïc thaáy toaøn theå soá cöïc vi traàn coõi Phaät roäng lôùn khaép möôøi phöông theá giôùi, ngoài ôû nhöõng toøa Sö töû baûo lieân hoa taïng; caùc vò ñeàu ñaõ coù ñaày ñuû trí tueä roäng lôùn, theå hieän toaøn boä nhöõng caûnh giôùi thaàn thoâng; ñaõ an truï trong caûnh vaéng laëng nôi quaû vò Boà-taùt, thaûn nhieân phaùt sinh trí tueä nhaïy beùn; ñaõ ñaït ñöôïc söï tuøy thuaän phoå bieán haïnh trí, nhôø vaøo trí tueä cuûa Phaät maø phaùt sinh chuûng taùnh; ñaõ chöùng hieän tieàn veà Nhaát thieát trí, ñöôïc maét trí voâ ngaïi thanh tònh; kheùo ñieàu phuïc taát caû chuùng sinh, an truï nôi toaøn theå phaùp taùnh bình ñaúng cuûa Phaät. Ñoái vôùi caùc phaùp neáu ñaõ toû ngoä thì ñaõ coù khaû naêng quaùn chieáu töï taùnh thanh tònh cuûa chuùng, bieát nhöõng choã cöùu taùnh tòch dieät cuûa theá gian khoâng coù nôi nöông töïa, ñi khaép möôøi phöông heát thaûy caùc coõi nöôùc maø khoâng bò ñaém vöôùng, chuyeân caàn quaùn chieáu khaép theá gian nhöng khoâng coù choã ñeå truï; ñi ñeán khaép theá giôùi nôi möôøi phöông nhöng khoâng coù ñieåm ñeå ñeán, ñaõ nhaäp vaøo taát caû caùc cung ñieän dieäu phaùp nhöng khoâng coù choã ñeå vaøo, vôùi toaøn theå caùc phaùp thaáu ñaït ñöôïc taùnh khoâng vaø bieát khoâng coù tính tích tuï; nhöng vaãn thöôøng giaùo hoùa laøm cho chuùng sinh thaønh thuïc, chæ cho chuùng sinh an vui nôi vieäc laøm, môû toang trí tueä vaø caûnh giôùi giaûi thoaùt cho hoï, thöôøng duøng trí thaân soáng xa lìa coõi tham, vöôït treân taát caû bieån khoå sinh töû, chæ roõ cho chuùng sinh veà thaät teá cuûa caùc uaån. AÙnh saùng trí vieân maõn soi chieáu xuyeân suoát taát caû ñònh löïc kieân coá khoâng theå lay ñoäng, thöôøng phaùt khôûi thöông töôûng ñoái vôùi caùc chuùng sinh, hieåu roõ taát caû caùc phaùp ñeàu nhö huyeãn, bieát toaøn theå theá gian ñeàu nhö moäng, quaùn taát caû caùc thaân sai khaùc do Phaät hoùa hieän ñeàu nhö boùng, bieát taát caû ngoân ngöõ aâm

thanh ñeå thuyeát phaùp ñeàu nhö tieáng vang, thaáy caùc phaùp sinh ra vaø toàn taïi ñeàu bieán hoùa, coù theå kheùo tích tuï haïnh nguyeän toái thaéng, laøm cho trí tueä thanh tònh troøn ñuû, kheùo leùo tuøy thuaän ñeå ñöôïc roát raùo vaéng laëng, kheùo nhaäp caûnh giôùi Ñaø-la-ni Nhaát thieát chuûng trí, ñaày ñuû söùc voâ uùy cuûa caùc Tam-muoäi, tinh taán duõng maõnh tu toaøn theå caùc haïnh; truï vaøo phaùp giôùi, ñöôïc maét trí saùng, ñeán taát caû phaùp khoâng coù choã truï, tu taäp voâ bieân bieån haïnh trí tueä, ñeán Trí tueä ñoä laø bôø cöùu caùnh; ñöôïc söï hoä trì cuûa Trí tueä ñoä, duøng thaàn thoâng Ba- la-maät cöùu ñoä caùc chuùng sinh; nöông Thieàn ñònh ñoä neân taâm ñöôïc töï taïi, chöùng ñöôïc taát caû caûnh giôùi chaân thaät cuûa Phaät. Baèng trí thieän xaûo, khai vò phaùp taïng, baèng trí thoâng saùng giaûi thích töø ngöõ, baèng söùc bieän taøi thuyeát phaùp voâ taän, tieáng traàm huøng duõng maõnh voâ uùy coù theå gaàm vang nhö sö töû. Luoân thích thuù quaùn saùt caùc phaùp khoâng sai bieät, baèng maét tònh tueä quaùn khaép taát caû, vaàng traêng voâ sinh trí chieáu saùng theá gian, quaùn caùc chuùng sinh thaáy chaân thaät ñeá, phöôùc trí vöõng chaéc nhö nuùi kim cöông; bao nhieâu ví duï noùi cuõng khoâng cuøng. Laøm taêng tröôûng taát caû trí tueä caên baûn, tinh taán duõng maõnh haøng phuïc chuùng ma, voâ löôïng trí tueä oai quang troøn ñaày, thaân töôùng thuø thaéng hôn caû theá gian, ñaït taát caû phaùp trí tueä voâ ngaïi, hieåu roõ caùc phaùp taän vaø khoâng taän, trí tueä thanh tònh ôû khaép nôi, coù khaû naêng tuøy thuaän vaø nhaäp chaân thaät teá; quaùn trí voâ töôùng thöôøng hieän tieàn; kheoù leùo laøm troøn caùc haïnh Boà-taùt, duøng trí khoâng hai quaùn chieáu theá gian, bieát ñöôïc nhöõng caûnh giôùi qua laïi cuûa chuùng sinh khaép caùc coõi Phaät seõ ñöôïc trí vieân maõn. Ñoái vôùi caùc phaùp lìa caùc môø aùm, phoùng ra aùnh saùng chieáu khaép theá giôùi nôi möôøi phöông, laøm ruoäng phöôùc toái thaéng cho theá gian; baùnh xe ñaïi nguyeän nhö vaàng traêng hieän khaép nôi; phöôùc ñöùc toái thaéng nhö nuùi Tu-di, taát caû theá gian khoâng ai vöôït qua, khuaát phuïc caùc taø nieäm cuûa ngoaïi ñaïo, hieän thaân naøy ôû khaép caùc coõi, duøng aâm thanh vi dieäu dieãn thuyeát caùc phaùp, ñöôïc gaëp caùc Ñöùc Phaät, taâm khoâng bieát chaùn. Ñaõ ñöôïc oai löïc töï taïi cuûa chö Phaät, tuøy theo söï öùng hoùa maø hieän caùc thaân, ñi con thuyeàn ñaïi trí vaøo bieån sinh töû ñeå cöùu vôùt taát caû, ñeå vieäc ñi laïi khoâng bò trôû ngaïi. Trí tueä vieân maõn saéc thaân saùng röïc nhö maët trôøi xuaát hieän chieáu saùng theá gian; tuøy taâm chuùng sinh maø hieän caùc hình saéc, bieát caên taùnh sôû thích cuûa chuùng sinh, nhaäp caûnh giôùi thanh tònh khoâng tranh caõi, bieát töï taùnh voâ sinh cuûa taát caû caùc phaùp. Baèng trí töï taïi, laøm cho taát caû caûnh giôùi lôùn nhoû hoøa nhaäp laïi vôùi nhau; hieåu roõ söï lyù saâu xa cuûa caùc quaû vò Phaät, bieát caùc loaïi vaên töï caâu nghóa cuûa theá gian, duøng caâu voâ taän thuyeát phaùp voâ taän; vôùi moät caâu dieãn ra ñöôïc taát caû bieån kinh ñieån, thu ñöôïc ñaày ñuû thaân trí tueä Ñaø-la-ni roäng lôùn; tuøy theo söï thoï trì, taän kieáp vò lai, troïn veïn khoâng maát. Trong moät nieäm coù khaû naêng nhôù laïi vieäc laøm trong voâ soá kieáp tröôùc, trong moät nieäm coù theå hieåu roõ taâm cuûa taát caû chuùng sinh trong ba ñôøi, ban cho chuùng sinh taát caû phaùp taïng Toång trì cuûa chö Phaät, thöôøng chuyeån phaùp luaân thanh tònh baát thoaùi, laøm cho caùc chuùng sinh phaùt sinh ñaïi trí tueä, nhaäp caûnh giôùi cuûa Phaät, ñuû Nhaát thieát trí thöôøng an truï nôi Tam-muoäi saâu xa, kheùo leùo phaân bieät taát caû caùc phaùp cuù, nhöng ñoái vôùi caùc phaùp khoâng chaáp tröôùc, hieän baøy dieäu duïng töï taïi nôi trí tueä toái thaéng neân ñoái vôùi caùc caûnh giôùi ñeàu ñöôïc giaûi thoaùt. Quaùn saùt taát caû thaân trang nghieâm thanh tònh, ñem thaân ñoù nhaäp vaøo möôøi phöông phaùp giôùi, tuøy theo nhu caàu maø hoùa thaân ñeán khaép moïi nôi, bieát caùc bieån coõi coù soá cöïc vi traàn coõi trong ñoù ñeàu hieän thaân thaønh chaùnh giaùc; vôùi taùnh voâ saéc hieän taát caû saéc, coù khaû naêng ñem moät phöông nhaäp vaøo caùc phöông. Nhöõng Boà-taùt aáy coù ñaày ñuû voâ löôïng kho taøng phöôùc ñöùc trí tueä nhö vaäy. Taát caû chö Phaät trong möôøi phöông ñeàu khen ngôïi coâng ñöùc cuûa caùc vò aáy khoâng heát ñöôïc. Nhöõng Boà-taùt aáy ñeàu coù maët nôi röøng Theä-ña, taát caû ñeàu thaáy aùnh saùng cuûa Chö Phaät ñaõ chieáu khaép, nhaäp saâu vaøo bieån lôùn coâng ñöùc cuûa Nhö Lai.

Khi ñöôïc aùnh saùng chaùnh phaùp chaúng theå nghó baøn chieáu ñeán caùc vò Boà-taùt aáy raát phaán khôûi, thích thuù ñoàng thôøi nôi thaân moãi ngöôøi, nôi toøa Sö töû, nôi caùc laàu caùc baùu, nhöõng vaät trang nghieâm cho ñeán taát caû nhöõng vaät duïng ôû röøng Theä-ña, ñeàu phaùt sinh nhieàu loaïi maây trang nghieâm, ñaày khaép möôøi phöông phaùp giôùi. Töø trong moãi nieäm phaùt ra nhöõng löôùi maây vi dieäu roäng lôùn saùng ngôøi ñaày caû phaùp giôùi khai ngoä cho taát caû chuùng sinh khieán ñeàu ñöôïc hoan hyû. Töø trong moãi nieäm phoùng ra nhöõng maây chuoâng baèng ma-ni ñaày khaép phaùp giôùi phaùt ra nhöõng aâm thanh vi dieäu ñeå taùn döông, khen ngôïi taát caû coâng ñöùc cuûa chö Phaät ba ñôøi. Töø trong moãi nieäm phoùng ra nhöõng loaïi maây nhaïc cuï cuûa trôøi ñaày khaép phaùp giôùi, phaùp giôùi, phaùt ra nhöõng aâm thanh vi dieäu dieãn thuyeát caùc quaû baùo nôi nghieäp cuûa chuùng sinh. Töø trong moãi nieäm hieän ra nhöõng loaïi maây veà haïnh nguyeän vaø saéc töôùng thaân cuûa Ñaïi Boà-taùt ñaày caû phaùp giôùi vaø cuõng baèng aâm thanh vi dieäu noùi leân nhöõng haïnh nguyeän roäng lôùn cuûa Boà-taùt. Töø trong moãi nieäm xuaát hieän nhöõng loaïi maây baèng ñuû loaïi thaàn thoâng vi dieäu bieán hoùa töï taïi cuûa Nhö Lai ñaày caû phaùp giôùi baèng ngoân ngöõ aâm thanh roäng lôùn cuûa chö Phaät. Töø trong moãi nieäm xuaát hieän nhöõng loaïi maây töôùng toát trang nghieâm thaân cuûa Boà-taùt ñaày caû phaùp giôùi, khaép caû caùc coõi ñeå chöùng minh veà söï tuaàn töï xuaát hieän lieân tuïc cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai, taát caû coõi nöôùc trong möôøi phöông. Töø trong moãi nieäm, xuaát hieän nhöõng vaàng maây Boà-ñeà ñaïo traøng cuûa Nhö Lai nôi ba ñôøi, ñaày khaép caùc giôùi, hieän roõ caùc Ñöùc Phaät thaønh töïu chaùnh ñaúng chaùnh giaùc vaø quaùn saùt khaép caû söï hieån thò veà coâng ñöùc trang nghieâm khi thaønh Phaät. Töø trong moãi nieäm xuaát hieän nhöõng vaàng maây gioáng nhö thaân cuûa caùc ñaïi Long vöông, ñaày caû phaùp giôùi, che khaép caû chö Phaät, laøm möa xuoáng heát thaûy caùc muøi höông thöôïng dieäu. Töø trong moãi nieäm, xuaát hieän nhieàu vaàng maây gioáng nhö thaân cuûa caùc Phaïm vöông, ñaày khaép phaùp giôùi, moãi moät Phaïm vöông ñeàu quaùn saùt khaép nôi vaø dieãn thuyeát haïnh cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn. Töø trong moãi nieäm, xuaát hieän nhieàu vaàng maây saùng baùu, laøm thanh tònh coõi Phaät, ñaày khaép phaùp giôùi, hieän roõ vieäc chuyeån phaùp luaân cuûa caùc Ñöùc Phaät trong möôøi phöông. Nhöõng vò Boà-taùt aáy, ñaõ ñöôïc aùnh saùng chaúng theå nghó baøn nhö theá chieáu ñeán vaø ñaõ nhaäp vaøo caûnh giôùi thaàn thoâng roäng lôùn baát khaû tö nghì. Phaùp öùng hôïp nhö theá neân ñaõ phaùt sinh ra nhöõng ñaùm maây ñaïi trang nghieâm, coù ñuû caùc thaàn bieán khaùc nhau, nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät, khoâng theå noùi heát…

Baáy giôø, vì nhaèm khai thò laïi caùc phaùp thaàn bieán ôû röøng Theä-ña, neân Ñaïi Boà-taùt

Vaên-thuø-sö-lôïi, nöông nôi oai löïc cuûa Phaät, quaùn saùt khaép möôøi phöông, roài noùi keä raèng:

*Haõy neân quaùn chieáu röøng Theä-ña*

*Roäng thoaùng trang nghieâm saùnh khoâng cuøng Taát caû maây thaân ñeàu hieän roõ*

*Xuaát oai thaàn Phaät ñaày phaùp giôùi*

*Thaân trang nghieâm, saéc töôùng thanh tònh Voâ löôïng Phaät töû trong möôøi phöông*

*Taát caû ñeàu hieän nôi ñaïo traøng*

*Khaép trong chuùng hoäi ñeàu quaùn thaáy Theo loã chaân loâng caùc vò aáy*

*Dieãn thuyeát phaùp Phaät nhö saám ñoäng Nhieàu loaïi maây töôùng saùng trang nghieâm Lan khaép caùc coõi trong möôøi phöông*

*Vaø trong laù hoa nôi caây baùu*

*Xuaát hieän Phaïm, Thích töôùng trang nghieâm*

*Ñoäng tònh oai nghi ñeàu tòch tónh Töø khi xuaát ñònh ñeán kinh haønh Töøng loã chaân loâng nôi thaân Phaät Hieän chuùng Boà-taùt khoù nghó baøn*

*Töôùng toát trang nghieâm thaät kyø dieäu Ñeàu cuøng vôùi Boà-taùt Phoå Hieàn*

*Moïi vaät trang nghieâm trong röøng aáy Ñaày khaép hö khoâng phaùt tieáng hay Khen ngôïi Boà-taùt trong ba ñôøi*

*Taát caû bieån coâng ñöùc trang nghieâm Nhöõng loaïi caây baùu trong vöôøn naøy Cuõng phaùt voâ löôïng thöù tieáng hay Dieãn noùi cho toaøn theå quaàn sinh Voâ soá bieån nghieäp baùo sai bieät*

*Caùc caûnh giôùi coù nôi röøng aáy Ñeàu hieän Nhö Lai trong ba ñôøi*

*Trong cöïc vi möôøi phöông bieån coõi Ñeàu hieän thaàn thoâng ñi khaép choán Taát caû cöïc vi nôi bieån coõi*

*Vaø nhöõng coõi nöôùc trong möôøi phöông Töøng loã chaân loâng nôi thaân Phaät*

*Ñeàu hieån hieän ñuû töôùng trang nghieâm Saùng baùu maây thôm do Phaät hieän Baèng soá chuùng sinh ôû theá gian*

*Moãi vò ñeàu vaän ñaïi thaàn thoâng Phöông tieän tuøy nghi ñeå hoùa ñoä Nhö cung thaønh baùu khaép hö khoâng*

*Trang nghieâm vi dieäu nhö vaàng nhaät Kho baùu cuøng vôùi coäi Boà-ñeà*

*ÔÛ khaép möôøi phöông ñeàu coù caû Ba ñôøi möôøi phöông caùc Nhö Lai Coù nhöõng ñaïo traøng chuùng Boà-taùt Bieån kieáp tu haønh töôùng coâng ñöùc Taát caû ñeàu hieän ôû röøng naøy*

*Ñaïi haïnh Phoå hieàn caùc Boà-taùt Ñaày ñuû trang nghieâm nôi bieån coõi Soá aáy voâ löôïng khaép chuùng sinh ÔÛ taïi röøng naøy ñeàu ñöôïc thaáy.*

Baáy giôø, nhöõng Boà-taùt aáy nhôø aùnh saùng töø Tam-muoäi cuûa Phaät chieáu ñeán neân moãi ngöôøi ñeàu ñöôïc moân ñaïi Bi nhieàu khoâng theå ñeám nhö soá vi cöïc traàn nôi coõi Phaät; ñöôïc moân aáy roài, moïi ngöôøi ñeàu tieáp nhaän ñeå taïo lôïi ích an laïc cho chuùng sinh. Cuøng luùc aáy, nôi moãi loã chaân loâng treân thaân cuûa hoï ñeàu phoùng ra voâ soá aùnh saùng coù maøu saéc nhieàu khoâng theå ñeám ñöôïc nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät; moãi aùnh saùng ñeàu hieän ra maây thaân cuûa Boà-taùt soá löôïng nhö treân. Laïi xuaát hieän nhöõng vaàng maây töông töï thaân cuûa caùc vò chuû theá gian, ñaày khaép phaùp giôùi trong möôøi phöông tröôùc chuùng sinh; roài baèng nhieàu

phöông tieän tuøy theo thaân töôùng, aâm thanh, ngoân ngöõ maø giaùo hoùa ñieàu phuïc, laøm cho hoï ñöôïc thuaàn phuïc. Hoaëc hieän ra moân voâ thöôøng, vôùi hình aûnh cung ñieän cuûa chö Thieân thoaùi ñoïa nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân tuøy nghieäp thoï sinh cuûa heát thaûy chuùng sinh nhieàu khoâng theå noùi heát nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät. Hoaëc hieän ra moân caûnh giôùi trong moäng laøm cho taâm tö ñöôïc giaùc ngoä nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân taát caû Boà-taùt vieân maõn caùc haïnh nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân taát caû Boà-taùt vieân maõn ñaïi nguyeän nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân chaán ñoäng theá giôùi nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân taát caû Ñöùc Nhö Lai ñeàu xaû noäi ngoaïi thaân, ñeå haønh Boá thí ñoä nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân caùc Ñöùc Nhö Lai tu caùc coâng ñöùc chaùnh haïnh ñeå vieân maõn Trì giôùi ñoä nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân caùc vò Boà-taùt chaët ñöùng thaân theå maø taâm khoâng ñoäng loaïn ñeå haønh Nhaãn nhuïc ñoä nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân taát caû Boà-taùt chuyeân tu nhöõng trí tueä, thaàn thoâng ñeå haønh Tinh taán ñoä nhieàu nhö soá cöïc vi traàn coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân tu haønh caùc phaùp nhö: Tónh löï, ñaúng trì, ñaúng chí, thaàn thoâng, giaûi thoaùt ñeå thöïc haønh Thieàn ñònh ñoä nhieàu nhö cöïc soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân chieáu soi theá gian baèng aùnh saùng trí ñeå haønh Trí tueä ñoä nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân xaû boû voâ soá thaân maïng, taøi saûn, vôï con, quoác thaønh, ñeå caàu mong hieåu nghóa phaùp Phaät duø moät caâu kinh, moät baøi keä, nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân taâm khoâng nhaøm chaùn, thaân caän cuùng döôøng caùc Ñöùc Nhö Lai; ñeå caàu xin ñöôïc nghe nhöõng phaùp yeáu, nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân bieån trí quang minh, ñeå tuøy theo caên taùnh muoán thaønh thuïc cuûa chuùng sinh, maø ñeán choã hoï khai thò, höôùng daãn, laøm cho hoï ñöôïc ngoä nhaäp, nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân taát caû Boà-taùt vôùi tuï phöôùc trí, ñeå phaù tröø chuùng ma, thu phuïc caùc ngoaïi ñaïo, döïng côø oai löïc chieán thaéng, nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân coù trí tueä, bieát roõ raøng caùc coâng xaûo kyõ thuaät, nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân coù trí tueä, bieát ñöôïc taâm haïnh vi teá khaùc nhau cuûa taát caû chuùng sinh, nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân coù trí tueä thuø thaéng, bieát ñöôïc heát thaûy caùc phaùp coù nhöõng chuûng loaïi khaùc nhau, nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân coù trí tueä bieát roõ taát caû chuùng sinh coù nhieàu taâm vui thích khaùc nhau, nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân trí tueä bieát taát caû caên haïnh, phieàn naõo, taäp khí khaùc nhau cuûa chuùng sinh, ñeå khieán caùc thöù kia ñöôïc dieät tröø, nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Hoaëc hieän ra moân coù trí tueä bieát roõ taát caû nhöõng phaåm loaïi vaø nghieäp baùo khaùc nhau cuûa chuùng sinh, nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát. Caùc vò aáy, duøng nhöõng moân phöông tieän nhieàu baèng soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät khoâng theå noùi heát nhö theá, ñeán choã cuûa taát caû chuùng sinh ñang truï ñeå hoùa ñoä, thu phuïc vaø laøm cho hoï ñöôïc thaønh töïu, nhö laø: Ñeán cung ñieän Phaïm vöông hoaëc cung ñieän Ñeá Thích; hoaëc cung ñieän Thieân, Long, Daï-xoa, Caøn- thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, ngöôøi, phi nhaân… cho ñeán caùc vöông cung cuûa coõi Dieâm-ma-la; hoaëc ñeán truï xöù cuûa ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, duøng taâm ñaïi Bi bình ñaúng, ñaïi nguyeän bình ñaúng, trí tueä bình ñaúng vaø Tam-muoäi bình ñaúng

ñeå giaùo hoùa, thu giöõ ñieàu phuïc hoï. Nhöõng chuùng sinh aáy; coù ngöôøi ñöôïc ñieàu phuïc nhôø thaáy; coù ngöôøi ñöôïc ñieàu phuïc nhôø nghe; coù ngöôøi ñöôïc ñieàu phuïc nhôø ghi nhôù; coù ngöôøi ñöôïc ñieàu phuïc nhôø nghe aâm thanh; coù ngöôøi ñöôïc ñieàu phuïc nhôø nghe danh hieäu; coù ngöôøi ñöôïc ñieàu phuïc nhôø thaáy haøo quang; coù ngöôøi ñöôïc ñieàu phuïc nhôø thaáy löôùi aùnh saùng… Tuøy theo taâm öa thích cuûa chuùng sinh maø caùc vò ñeán ñaùp öùng ñeå hoï ñöôïc lôïi ích. Taát caû Boà-taùt ôû trong röøng Theä-ña naøy ñeàu nhaát taâm muoán thaønh töïu ñaày ñuû cho taát caû chuùng sinh. Tuy duøng thaàn löïc coù luùc hieän ôû trong nhöõng cung ñieän trang nghieâm khaùc nhau; hoaëc coù luùc ôû treân toøa Sö töû hieän nôi laàu gaùc baùu hieän trong ñaïo traøng giöõa chuùng hoäi vaây quanh, caùc bieån coõi trong möôøi phöông ñeàu ñöôïc thaáy söï thò hieän ñoù, nhöng cuõng khoâng rôøi khoûi röøng Theä-ña truù xöù cuûa Ñöùc Nhö Lai. Vaû laïi, vì muoán thaønh töïu troïn veïn cho chuùng sinh; neân Boà-taùt cuõng thò hieän voâ löôïng maây thaân bieán hoùa; hoaëc hieän thaân ñoan nghieâm cuûa quyeán thuoäc mình; hoaëc hieän thaân moät mình nhö: Sa-moân, thaân Baø-la-moân, thaân ngoaïi ñaïo xuaát gia, thaân khoå haïnh, thaân sung maõn, thaân thaày thuoác, thaân thöông chuû, thaân thöông chuû, thaân daâm nöõ, thaân kyõ nöõ, thaân Tyø-sa-moân, thaân Phaïm vöông, thaân phuïng söï chö Thieân, thaân nhaø coâng xaûo kyõ thuaät. Hieän nhöõng thaân bieán hoùa nhö theá, ñeán choã ôû cuûa caùc chuùng sinh, tuøy söï thích öùng cuûa hoï maø phaùt sinh trí nhö huyeãn ñoái vôùi theá gian, gioáng nhö löôùi trôøi Ñeá Thích, ñeå thöïc haønh haïnh Boà-taùt, vôùi hình töôùng khaùc nhau, oai nghi khaùc nhau, aâm thanh khaùc nhau, ngoân ngöõ khaùc nhau, truï xöù khaùc nhau, ñaõ dieãn thuyeát caùc phaùp nhö: Thuyeát veà taát caû söï nghieäp coâng xaûo cuûa theá gian; thuyeát veà nhöõng ngoïn ñeøn phöôùc ñöùc trí tueä chieáu saùng theá gian; thuyeát veà nhöõng oai löïc gia trì chaân thaät ñaõ chöùng ñaéc; thuyeát veà nhöõng nghieäp löïc baûo trì cho theá gian toàn taïi; thuyeát veà nhöõng söï kieán laäp; keá thöøa laøm thanh tònh khaép möôøi phöông; thuyeát veà nhöõng caûnh giôùi phaùp do ñeøn trí chieáu ñeán. Toaøn ñuû Baäc Boà-taùt nhö vaäy, tuy hoùa thaân khaép möôøi phöông phaùp giôùi ñeå giaùo hoùa, ñieàu phuïc laøm cho chuùng sinh ñöôïc thaønh thuïc, nhöng cuõng khoâng rôøi khoûi röøng Theä-ña, choã ôû cuûa Ñöùc Nhö Lai.

